

Was mein Gott will, das g'scheh allzeit

Chorpartitur

Worte: Strophe 1 des gleichnamigen Liedes / Albrecht von Preußen, 1554

Weise: Claudin de Sermisy / geistlich Antwerpen, 1540

Geistliche Chormusik, Dresden 1648, Opus 11, Nr. 24 (SWV 392)

Heinrich Schütz
1585 – 1672

CANTUS. VOX.

Alt
(a - g¹)

WAs

QUINTUS.

Tenor 1
(c - e¹)

WAs

ALTUS
Instrumentum Primum.

Tenor 2
(c - e¹)

TENOR
Instrumentum secundum.

Baß 1
(A - e¹)

SEXTUS.
Instrumentum Tertium.

Baß 2
(G - a)

BASSUS.
Instrumentum

Baß 3
(C - f)

Was mein Gott will, das g'scheh all - zeit, das
What my God wills, let that be done, let
Was mein Gott will, das g'scheh
What my God wills, let that be done, let

7

Was mein Gott will, das g'scheh all - zeit, das g'scheh all -
What my God wills, let that be done, let that be

g'scheh all - zeit, was mein Gott will, das g'scheh all - zeit,
that be done, what my God wills, let that be done,

all - zeit, was mein Gott will, das g'scheh all -
be done, what my God wills, let that be

Was mein Gott will, das g'scheh
What my God wills, let that

Was mein Gott will, das g'scheh.
 What my God wills, let that be done, let
 Was mein Gott will, das g'scheh all-zeit, das
 What my God wills, let that be done, let
 zeit, done, das let that be done, that all-zeit, done, das let that
 was what my God wills, let that all-zeit, be done,
 zeit, das g'scheh all-zeit, done, das let g'scheh
 all-zeit, das g'scheh all-zeit, das g'scheh all
 be done, let that be done, let that be done,

all - zeit, das g'sch eh all - zeit,
be done, let that be done;

g'sch eh all - zeit,
that be done;

all - zeit, das
be done,

sein Will, der ist der be -
His will a - lone has mer -

das geh all - zeit, sein Will, der ist der be -
t be done; His will a - lone has mer -

as et g'sch eh all - zeit,
et that be done;

sein Will, der ist
His will a - lone

sein Will, der ist der be - ste,
His will a - lone has mer - it,

ist der be - ste,
lone has mer - it,

sein Will, der ist der be - ste, sein Will, der
His will a - lone has mer - it, his will a -

ste, der be - ste, sein Will, der ist der be - ste, sein
it, has mer - it, his will a - lone has mer - it, his

- - - ste, sein Will, der ist der be - ste,
- - - it, his will a - lone has mer - it,

der be - ste,
has mer - it,

sein Will, der
his will a -

sein Will, der ist der be - ste;
his will a - lone has mer - it.

Will, der ist der be - ste, sein Will, der ist der be - ste;
will a - lone has mer - it, his will a - lone has mer - it.

ist der be - ste, der ist der be - ste;
lone has mer - it, a - lone has mer - it.

Will, der ist der be - ste, der ist der be - ste;
will a - lone has mer - it, a - lone has mer - it.

sein Will, der ist der be - ste;
his will a - lone has mer - it.

ist der be - ste;
lone has mer - it.

hel - fen den' er ist be - reit, zu hel - fen den' er ist be -
is pre - pared to help all men, he pre - pared to help all

fen den' ist be - reit, men,
pre - pared to help all

zu hel - fen den' er ist be - reit, er,
He is pre - pared to help all men, to

zu hel - fen den' er ist,
He is pre - pared to help,

zu hel - fen den' er ist
He is pre - pared to help

zu hel - fen den' er ist be - reit, er
He is pre - pared to help all men, to

reit, men, er to ist help all men, help all men, zu hel -
he is pre - pared to help all men, to

er ist be - reit, er ist be - reit, men,
he is pre - pared to help all men, to

er ist be - reit, er to ist help
he is pre - pared to help all men, to

be - reit, er ist be - reit, er ist be -
all men, to help all men, to help all men,

Er hilft aus Not, He helps in need, Not, der from - me Gott, need, the gra - - - - - cious Lord, hilft aus Not, der from - me Gott, er hilft aus Not, er helps in need, the gra - cious Lord, he helps in need, er he hilft aus in Not, aus in

100 der from me Gott, the gra - cious Lord; er he hilft aus in need, der from me cious hilft aus Not, aus Not, from - me Gott, helps in need, need, gra - cious Lord, der from me cious Not, need, der from - me Gott, Lord, der the from - me Gott, Lord, der the from - me Gott, Lord, der the from me, from - - - me cious, gra - cious, gra - - - - - cious

108 trost' ohn Ma - Ben. judge is like him. Gott, er tröst' die Welt ohn Ma - Ben. Lord; No judge on earth is like him. Gott, er tröst' die Welt, er tröst' die Welt ohn Ma - - - Lord; No judge on earth, no judge on earth is like him. Gott, er tröst' die Welt ohn Ma - Ben. Lord; No judge on earth is like him. Gott, er tröst' die Welt ohn Ma - Ben. Lord; No judge on earth is like him.

Ben. him. Wer Who Gott trusts ver - traut, fest auf ihn baut, firm,

Wer Who Gott trusts in him, his hope is baut, firm, wer who

Wer Who Gott trusts in him, fest auf ihn baut, fest auf hope,

Wer Who Gott trusts in - traut, fest auf ihn

Wer Who Gott trusts ver - traut, fest auf ihn baut, fest firm, his

fest his auf ihn baut, fest firm, wer who Gott trusts

Gott trusts t, fest auf hope ihn baut, firm;

ut, fest m, his h is firm, fest his auf hope ihn is baut, firm,

is baut, fest auf hope ihn baut, firm;

auf hope ihn baut, firm; den will er nicht ver - las -

ver - traut, fest auf ihn baut, firm; God nev - er will for - sake

den will er nicht ver - las -

ihn baut, fest auf hope ihn baut, firm; God nev - er will for -

fest his auf hope ihn baut, firm; den will er nicht ver -

den will er nicht ver - las - sen,
 God nev - er will for - sake him,

- sen, den God will er
 him,

den will er nicht ver - las - sen, den will er
 God nev - er will for - sake him, God nev - er

- sen, den will er nicht ver - las - sen, den
 him, God nev - er will for - sake him, God

las - sen, den will er nicht ver - las - sen, den
 sake him, God nev - er will for - sake him, God

las - sen, den
 sake him, God

141

den will er nicht
 God nev - er will

nicht ver - las - sen,
 will for - sake him,

nicht, den will er nicht ver -
 will, God nev - er will for -

will er nicht ver - las -
 nev - er will him, er will for - sake

will er nicht ver - las -
 nev - er will him, God nev - er will for -

er ver - las -
 er him, for - sake

148

den will er nicht ver - las - sen.
 God nev - er will for - sake him.

las - sen, den will er nicht ver - las - sen.
 sake him, God nev - er will for - sake him.

- sen, den will er nicht ver - las - sen.
 him, God nev - er will for - sake him.

las - sen, ver - las - sen.
 sake him, for - sake him.

- sen, den will er nicht ver - las - sen.
 him, God nev - er will for - sake him.

Psalmen Davids, op. 2 (1619) SWV 22–47

Der Herr sprach zu meinem Herren (Ps 110) SWV 22 (G/E)	
2 Fav: SATB/SATB, [Cap: SSATB, 5 Instr, Bc]	20.022
Warum toben die Heiden (Ps 2) SWV 23 (G/E)	
2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr, Bc]	20.023
Ach Herr, straf mich nicht in deinem Zorn (Ps 6) SWV 24 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.024
Aus der Tiefe ruf ich, Herr, zu dir (Ps 130) SWV 25 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.025
Ich freu mich des, das mir geredt ist (Ps 122) SWV 26 (G/E)	
2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SSMSB/SSMSB, 8 Instr, Bc]	20.026
Herr, unser Herrscher (Ps 8) SWV 27 (G/E)	
2 Fav: SSAT/ATBarB, [Cap: SSATB, Bc]	20.027
Wohl dem, der nicht wandelt im Rat der Gottlosen (Ps 1)	
SWV 28 (G/E) / SMSABar/ATTB, [8 Instr, Bc]	20.028
Wie lieblich sind deine Wohnungen (Ps 84) SWV 29 (G/E)	
SSAB/TTBB, [8 Instr, Bc]	20.029
Wohl dem, der den Herren fürchtet (Ps 128) SWV 30 (G/E)	
SSAT/ATBarB, [8 Instr, Bc]	20.030
Ich hebe meine Augen auf (Ps 121) SWV 31 (G/E)	
Fav: SATB, Cap: SATB, [Cap: SATB, 8 Instr], Bc	20.031
Danket dem Herren (Ps 136) SWV 32 (G/E)	
2 Fav: SSMSB/ATTB, [2 Cap: SATB/SSMSB, 8 Instr], Bc	20.032
Der Herr ist mein Hirt (Ps 23) SWV 33 (G/E)	
Fav: SMSAT, Cap: SATB, [Cap: SMSAT, 8 Instr], Bc	20.033
Ich danke dem Herren von ganzem Herzen (Ps 111) SWV 34	
(G/E) / 2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SMSAB/SMSAB, Bc]	20.034
Singet dem Herrn ein neues Lied (Ps 98) SWV 35 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.035
Jauchzet dem Herren (Ps 100) SWV 36 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr], Bc	20.036
An den Wassern zu Babel saßen wir (Ps 135) SWV 37 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.037
Alleluja! Lobet den Herren in Ps 150 (G)	
2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr], Bc	20.038
Lobe den Herren, meine Seele (Ps 103, 2) SWV 39 (G/E)	
Fav: SATB, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr], Bc	20.039
Ist nicht Er, unser Herr, der Sohn SWV 40 (G/E)	
2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr], Bc	20.040
Nur mein Seel, den Herren lobet (Ps 103, 2) SWV 41 (G/E)	
2 Fav: SATB/SATB, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr], Bc	20.041
Die milde Mutter (Ps 103, 2) SWV 42 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.042
Nicht uns, Herr, sondern deinem Namen (Ps 115) SWV 43 (G)	
2 Ctto (SS)+Ctto (Ms)+Bar/SATB/ A+Trb (A)+Trb (T)+Trb (Bar)+Trb (B), [Bc]	20.043
Danket dem Herren, denn er ist sehr freundlich	
(Ps 136) SWV 45 (G) / Fav: SATB/SATB (S+3 Trb), Cap: SSATB, Obligat-Instrumentchor: 5 Tr, Timp; Bc	20.045
Wohl dem, der den Herren fürchtet (Ps 128) SWV 44 (G/E)	
2 Fav: 4 Ctto+T/VI+A+3 Trb, Cap: SATB, [Cap: SATB, Bc]	20.044
Zion spricht, der Herr hat mich verlassen SWV 46 (G/E)	
2 Fav: 2 Ctto+S+Ctto+T+Fg/S+2 Trb+T+2 Trb, [2 Cap: SATB (4 Instr)/SATB (4 Instr)], Bc	20.046
Jauchzet dem Herren, alle Welt SWV 47 (G/E)	
3 Fav: 2 Fl (2 Zk o 2S)+AT+Fg (B)/ST/ S+VI (S)+Vga (A)+Vga (T)+Vga (B), [Cap: SSATB (5 Instr)], Bc	20.047

Der 119. Psalm (Schwanengesang) SWV 482–492

11 Motetten, im Anhang: Psalm 100 (SWV 493) und Deutsches Magnificat (SWV 494) / SATB/SATB, [8 Instr], Bc	
rekonstr. von Werner Breig (SSA 18)	20.918
praktische Ausgabe	20.918/03
- Jauchzet dem Herren, alle Welt (Ps 100)	
SWV 493 (G/E) / SATB/SATB, [8 Instr], Bc	20.493
- Meine Seele erhebt den Herren (Dt. Magnificat)	
SWV 494 (G/E) / SATB/SATB, [8 Instr], Bc	20.494

Einzelne überlieferte Werke (Auswahl) /

Works handed down separately (A selection)

Cantate Domino canticum novum	
(Bearb. einer Motette von Giov. Gabrieli) SWV 463 (L/G)	
SA+2 Instr (2 Instr+TB)/	
S+3 Instr (Instr+ATB), Bc	20.463
Da pacem, Domine, in diebus nostris SWV 465 (L/G)	
SSATB/SATB, [5 Vga, Bc]	20.465
Der Gott Abrahams SWV Anh. 3 (G/E)	
Fav: ATB, Obligat-Instrumentchor: 2 VI+3 Trb, [Cap: SATB], Bc	20.710
Domine Deus, Deus virtutum SWV Anh. 4 (L/G)	
2 Fav: 2 VI+ATB/SS+[3 Trb]+Vga, [Cap: SATB, 4 Instr], Fav: (A), Bc	20.603
Ehre sei dem Vater SWV Anh. 5 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.492/10
Ich hab mich in Straß SWV Anh. 6 (G/E)	
4 Chöre: SATB/SATB, 3 Ctto+T+T+3 Fg, Bc	20.711
Ich bin die Auferstehung und das Leben SWV 464 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr, Bc]	20.464
Magnificat animi Domini SWV 468 (L/G)	
Fav: SATB, Obligat-Instrumentchor: 2 VI+3 Trb, [2 Cap: SATB/SATB, 8 Instr], Bc	20.468
Mein Gott, fili Mariae SWV 471 (L/G)	
2 Chöre: SSAATB/2 VI+3 Vga (3 Va)+ [Vga (Vc o T)+Vga (Vc)], [Cap: SSAATB], Bc	20.471
Herr, unser Herrscher (Ps 8) SWV 449 (G/E)	
Fav: SSATB, [2 Cap: SSATB/4 Trb], 2 Ctto (2 VI), Bc	20.449
Die Himmel erzählen die Ehre Gottes (Ps 19) SWV 455 (G/E)	
Fav: SSATB, [6 Instr], [Cap: SSATB, 6 Instr], Bc	20.455
Domini est terra (Ps 24) SWV 476 (L/G)	
2 Fav: SATB/ SATB, [8 Instr], 2 Obligat- Instrumentalchöre: 3 Ctto+5 Fg/2 VI+4 Trb, [3 Cap: SATB/SATB/ SSATB], Bc	20.476
Stehe auf, meine Freundin SWV Anh. 4 (G/E)	
SSAT/ATTB, [Bc]	20.704
Surrexit pastor bonus SWV 469 (G)	
Fav: SSATB, Obligat-Instrumentchor: 2 VI+3 Trb, [2 Cap: SATB], Bc	20.469
Vasto Mar (aus: Ital. Madrigale) SWV 19 (I), SATB/SATB	20.019
Veni Sancte Spiritus SWV 475 (L/G)	
4 Chöre: SS+Fg/2 Ctto (VI)+ B/ Trb+TT+2 Trb/ VI (Ctto)+Fl (Ctto o Ms)+AT+Vga (Cb), Bc	20.475
Wohl denen, die ohne Tadel leben (Ps 119) SWV 482 (G/E)	
SATB/SATB, [8 Instr], Bc	20.482

() = Alternativbesetzung / alternative scoring, [] = ad libitum

SSA: Stuttgarter Schütz-Ausgabe (Gesamtausgabe / Complete edition)

08/2019